



La Chronique

DÉPÔT LÉGAL, 3^e TRIMESTRE 2015
VOLUME 37, N^o 9
SEPTEMBRE 2015

MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

Une petite ville dans une grande forêt

UN NOUVEL ÉCLAIRAGE SUR LE RÈGLEMENT SUR LES PROJETS INTÉGRÉS

Dans le cadre du processus de modification du Règlement de zonage, la Municipalité souhaite apporter un nouvel éclairage ainsi que des précisions sur les ajustements réglementaires concernant les projets intégrés.

D'entrée de jeu, il est important de bien cerner le concept de projet intégré. Il s'agit d'un développement résidentiel sous forme de copropriété pouvant accueillir des résidences unifamiliales, des jumelés ou des habitations en rangées de trois (3) à cinq (5) logements. Ces habitations sont construites sur un seul grand terrain avec des services offerts en commun, par exemple une piscine ou une aire de jeux. La densité d'occupation est par le fait même plus élevée que celle de la résidence unifamiliale traditionnelle.

En vertu du Règlement de zonage en vigueur depuis 2009, les projets intégrés sont actuellement autorisés dans la plupart des zones résidentielles de la Municipalité.

Les ajustements réglementaires proposés par la Municipalité feraient en sorte d'orienter d'éventuels projets intégrés vers les zones situées en bordure des grands axes routiers et à proximité des services. Nous visons ici les zones CM-101.1, CM-101.2, CM-102 et HU-213.1 en bordure du boulevard du Lac et du chemin du Tour-du-Lac.

Trois (3) autres zones sont identifiées pour accueillir des projets intégrés (HU-205.1, HU-206 et HU-270) hors de ces grands axes, car des promoteurs ont fait des demandes spécifiques pour des projets dans ces zones. Pour ces trois (3) projets, seule la résidence unifamiliale est considérée dans ces projets intégrés.

Nous souhaitons aussi apporter des précisions au sujet de la zone HU-205.1 qui sera créée pour accueillir un projet intégré en marge du développement Exalt. Ce projet ne comprendra qu'une vingtaine de résidences unifamiliales, et le milieu humide qui se trouve à proximité ne sera pas altéré puisqu'il fait partie des espaces à conserver intacts.

En somme, le Règlement sur les projets intégrés a pour objectif de mieux encadrer ces derniers et de les concentrer dans les zones CM-101.1, CM-101.2, CM-102, HU-205.1, HU-206 et HU-270. La réglementation actuellement en vigueur depuis 2009 les autorise dans la plupart des zones résidentielles, notamment les zones HU-205 et HU-207.

Les demandes référendaires des résidents des zones HU-205 et HU-207 auront donc pour effet de maintenir le droit des promoteurs et propriétaires de construire des projets intégrés dans ces zones ; ce que le Conseil voulait restreindre.

DÉFI-LE TALENT LAC-BEAUPORT

Le samedi 21 novembre prochain se tiendra la deuxième édition du concours Défi-le Talent Lac-Beauport.

Le concours multidisciplinaire pour les jeunes de 11 à 17 ans permettra de donner une expérience de scène positive aux jeunes de Lac-Beauport. Ceux-ci courront la chance de gagner 1000 \$ en bourses, dont le grand prix de 500 \$, le deuxième prix de 250 \$ et le coup de cœur du public de 250 \$. Le grand prix aura aussi de la visibilité dans les médias de la communauté (Écho du lac, icitélé.ca).

La soirée sera interactive puisque les personnes présentes pourront voter pour l'attribution du prix « coup de cœur du public ». De plus, un jury de trois personnes interagira avec les concurrents et déterminera le grand gagnant.

Les auditions auront lieu les 30 septembre et 8 octobre prochains au chalet des loisirs. Les concurrents doivent s'inscrire à la maison des jeunes de Lac-Beauport avant le 23 septembre au 418 841-0707.

L'an dernier, Défi-le Talent fut un grand succès avec près de 200 personnes présentes et plus de 5000 \$ amassés pour la maison des jeunes.

Nous voulons continuer de faire grandir l'évènement pour que celui-ci devienne un incontournable à Lac-Beauport. C'est un espace privilégié pour permettre à nos jeunes de s'exprimer et de se réaliser dans notre municipalité. C'est aussi un projet qui vise à mobiliser la communauté autour des jeunes et favoriser le sentiment de fierté et d'appartenance.

Vous pouvez acheter vos billets en ligne sur notre site Internet ou à la maison des jeunes de Lac-Beauport !

www.defiletalent.wix.com/lac-beauport

L'évènement aura lieu le samedi 21 novembre prochain dans le gymnase de l'école Montagnac. Les auditions pour le concours auront lieu le 30 septembre et le 8 octobre 2015. Les jeunes doivent s'inscrire à la maison des jeunes avant le 23 septembre.

Courriel : mdjlecabanon@gmail.com

Tél. : 418 841-0707

www.mdjlecabanon.com



RAPPEL 3^e VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES : 1^{er} OCTOBRE 2015

Vous pouvez payer de différentes façons :

- À la mairie : par chèque, paiement direct ou en argent comptant
- À la Caisse Desjardins : au comptoir, au guichet ou par Accès D
- Dans les institutions bancaires : par mode électronique seulement

Le numéro de référence numérique que vous devez utiliser pour enregistrer votre facture correspond au numéro de matricule de 19 chiffres, inscrit sur le coupon de versement.

Notez que le paiement des taxes municipales par carte de crédit n'est pas accepté. DES FRAIS DE RAPPEL DE 10 \$ SERONT IMPOSÉS POUR TAXES IMPAYÉES.

Information : 418 849-7141, poste 226

CATÉGORIES ACCEPTÉES :

- Slam/Poésie
- Chant
- Danse
- Théâtre
- Magie
- Sports
- Musique
- Humour
- Cirque
- Etc.

à surveiller :

JOURNÉES DE LA CULTURE	PAGE 4
39 ^e TOURNOI DE GOLF ANNUEL DE LAC-BEAUPORT	PAGE 5
INSCRIPTIONS CLUB DE SKI LE RELAIS	PAGE 7



RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL DU 3 AOÛT 2015

Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires

Adopter la liste des comptes à payer du mois de juillet 2015 totalisant une somme de 401 455,64 \$ et la liste des engagements budgétaires.

Dépôt

- États des revenus et dépenses du mois

Autorisation

- Autorisation - Demande de subvention au programme de Réhabilitation du réseau routier local – Chemin de la Traverse de Laval
- Autorisation - Demande de subvention au programme PARRL 2015 - chemin de la Passerelle
- Autorisation - Usage conditionnel - Évènement 5K Foam Fest 22 et 23 août 2015

Autorisation de dépenses

- Autorisation de dépenses - Réfection d'une partie de la chaussée et du fossé du chemin de la Passerelle
- Autorisation de dépenses - Travaux de rénovation pour l'entretien de la piscine municipale
- Autorisation de dépenses - Réalisation de travaux de l'installation septique et du forage du puits pour le 101, chemin de la Vallée

Autorisation de mandat

- Autorisation de mandat - Carottage du barrage du lac Morin
- Autorisation de mandat - Appel d'offres 15-337 - Achat de huit (8) radios de communication Motorola XPR7550

Autorisation de signatures

- Autorisation de signature - Entente intermunicipale relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle pour la protection contre l'incendie de la Municipalité de Lac-Beauport et la ville de Sainte-Brigitte-de-Laval



AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

Est par les présentes donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du conseil le 14 septembre 2015, à 19 h à la salle Kimberly-Lamarre du chalet des loisirs Desjardins, situé au 8, chemin de l'École à Lac-Beauport.

AU COURS DE CETTE SÉANCE, LE CONSEIL DOIT STATUER SUR LA DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE SUIVANTE :

Demande : accepter la construction d'un garage détaché implanté partiellement devant la façade de la résidence.

Terrain ciblé : 10, chemin de l'Ancêtre, lot numéro 1 497 061.

Règlement concerné : zonage, numéro 09-207.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de cette séance relativement à cette demande.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, CE 28^e JOUR DU MOIS D'AOÛT 2015.

Richard Labrecque
Directeur général et secrétaire-trésorier



AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

Est par les présentes donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du conseil le 14 septembre 2015, à 19 h à la salle Kimberly-Lamarre du chalet des loisirs Desjardins, situé au 8, chemin de l'École à Lac-Beauport.

AU COURS DE CETTE SÉANCE, LE CONSEIL DOIT STATUER SUR LA DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE SUIVANTE :

Demande : accepter le prolongement du chemin des Îlots se terminant par un cul-de-sac, avec une longueur supérieure à 150 mètres.

Terrain ciblé : chemin des Îlots, lot numéro 4 365 209.

Règlement concerné : lotissement, numéro 09-194.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de cette séance relativement à cette demande.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, CE 28^e JOUR DU MOIS D'AOÛT 2015.

Richard Labrecque
Directeur général et secrétaire-trésorier

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS



Ne pas oublier que chaque citoyen lors de promenades avec son animal se doit d'avoir en sa possession le matériel nécessaire afin de ramasser les excréments dudit chien et à en disposer de façon hygiénique.

Selon le règlement numéro 390 article 3.5 concernant la possession d'animaux sur le territoire de la Municipalité de Lac-Beauport.

Calendrier des collectes

Septembre 2015

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Octobre 2015

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Légende :

- Matières recyclables
- Matières organiques
- Ordures ménagères
- Encombrants
- RDD et TIC



SOYONS
VERTS!

DÉPART DE M^{ME} NICOLE GENDRON ET M. SERGE BÉDARD

DU COMITÉ CONSULTATIF EN ENVIRONNEMENT

La Municipalité tient à remercier et souligner la précieuse collaboration de M^{me} Nicole Gendron et M. Serge Bédard au sein du comité consultatif en environnement. M^{me} Gendron était membre active depuis 2004 et M. Bédard depuis 2010. Au cours des années, ils ont énormément contribué au comité par leur implication, leurs réflexions, leurs idées. La Municipalité perd deux membres importants et tient à souligner leur généreuse participation tout au long de ces années. Par le fait même, nous leur souhaitons le plus grand succès dans leurs nouveaux projets.



LE QUARTIER DU MOIS !

Durant le mois de juillet, ce sont les quartiers Brûlé, Murphy et Tour-du-Lac (et tous les chemins à l'intérieur du périmètre du chemin du Tour-du-Lac) qui ont remporté la palme d'or de la plus grande utilisation du bac brun. Votre collaboration et votre participation aux collectes des matières organiques ont fait de cette dernière une réussite ! Nous vous encourageons tous chaleureusement à la poursuite des objectifs municipaux.

PLUS QUE 4 MOIS POUR PROFITER DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE EN ENVIRONNEMENT 2015

Vous avez jusqu'au 31 décembre 2015 afin de profiter du programme d'aide financière en environnement 2015. La Municipalité de Lac-Beauport offre une aide financière pour inciter l'installation de toilettes à faible débit, l'utilisation de barils récupérateurs d'eau de pluie, le remplacement de poêles à bois polluants par des poêles certifiés EPA ainsi que pour la construction/rénovation LEED.

Afin de bénéficier de cette aide financière, l'achat d'un article ou la certification LEED doivent avoir été faits au courant de l'année 2015. Par ailleurs, dans le cas des toilettes, barils d'eau de pluie et poêles EPA, vous devez aussi montrer une preuve d'achat ainsi que des photographies avant et après le remplacement. L'ensemble des informations ainsi que la marche à suivre pour participer au programme sont résumés sur le site Internet de la Municipalité.

Les demandes doivent être déposées à la mairie à l'attention de Karine Hubert, chargée de projets en environnement. Pour toutes questions, vous pouvez la contacter au 418 849-7141, poste 246 ou à khubert@lacbeauport.net. Les fonds disponibles étant limités, l'aide financière sera attribuée jusqu'à épuisement de ceux-ci selon l'ordre de réception des formulaires complets et des pièces justificatives.



CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

Les activités du club de lecture d'été TD ont pris fin le samedi 29 août.

Cet été, 133 enfants se sont inscrits. Un beau succès de lecture durant la période estivale.

Voici les gagnants des tirages hebdomadaires des semaines du :

Lundi 3 août : **Jadzia Boulanger**, 7 ans | Lundi 10 août : **Victor Briand**, 7 ans | Lundi 17 août : **Justin Paris**, 7 ans | Lundi 24 août : **Antoine Plourde**, 8 ans

Les noms des gagnant(e)s du tirage des 24 et 31 août seront publiés dans la prochaine Chronique, de même que les noms des quatre gagnants du tirage final.

INFOS BIBLIO

HEURE DU CONTE

Le samedi 26 septembre aura lieu la première activité de l'heure du conte de l'automne afin de souligner les Journées de la culture.

Pour cette occasion, Nadine et Julie prépareront une heure du conte amusante pour les petits de 3 ans et plus.

Quand : le samedi 26 septembre à 10 h | Où : à la bibliothèque, 50, chemin du Village

Pour : les enfants âgés de 3 ans et plus | Activité gratuite – places limitées

Inscription obligatoire avant le jeudi 17 septembre, à la bibliothèque, par téléphone au 418 849-7141 poste 282 (laisser le nom, l'âge de l'enfant et votre numéro de téléphone sur la boîte vocale) ou par Internet à : bibliothequeecrin@lacbeauport.net

La bibliothèque sera fermée le lundi 7 septembre pour la fête du Travail.
L'horaire régulier de la bibliothèque reprendra le mardi 8 septembre.

Nouvelle plage horaire : la bibliothèque ajoute une nouvelle ouverture à ses heures régulières : les jeudis de 10 h à 11 h 30.



Lac-Beauport

Posan Valois

Clinique Dentaire

Dre **CHANTAL POSAN**
chirurgien-dentiste

418 **849-7101**

1, chemin du Goodenard, voisin du Centre de sé Le Relax

Ouvert le jour et le soir

PIERRE CLAVET

Arpenteur-géomètre

Bureau : **849-2657**
Télécopieur : **849-3781**

174, chemin du Tour-du-Lac
Lac-Beauport, G3B 0T6

COMPTABILITÉ

Comptabilité et tenue de livres informatisée.
Service de paie. Aucun investissement requis. Idéal pour travailleur autonome ou PME désirent minimiser ses coûts administratifs.

Contactez : **Pierre Canac-Marquis**
Téléphone : **418-952-8208**





JOURNÉES DE LA CULTURE À LAC-BEAUPORT

LES 26 ET 27 SEPTEMBRE PROCHAIN

Madame Louise Brunet, mairesse et présidente d'honneur des Journées de la culture, invite la population à participer aux activités organisées les 26 et 27 septembre prochain. Les activités se dérouleront majoritairement en deux lieux : le club nautique et la bibliothèque municipale.

LE CORRID'ART ET LES ARTISTES DE LA GUILDE AU CLUB NAUTIQUE : 219, CHEMIN DU TOUR-DU-LAC

Les 26 et 27 septembre, rendez-vous au club nautique pour visiter le Corrid'ART et rencontrer les artistes de la Guilde. Vous pourrez ensuite commencer la visite du circuit des ateliers des nombreux artistes installés un peu partout dans la municipalité. Le plan du circuit ainsi que des informations sur les artistes participants seront disponibles au club nautique. Il sera également possible de faire la visite des ateliers en minibus avec un guide accompagnateur.

De nombreuses surprises agrémenteront également votre visite, notamment des spectacles de musique sur la toute nouvelle scène aménagée au parc de la Gentiane. Des activités sont également prévues pour les enfants.



HORAIRE DES ACTIVITÉS POUR LES DEUX JOURNÉES

SAMEDI 26 SEPTEMBRE		DIMANCHE 27 SEPTEMBRE	
10 h	Inauguration de la Phase II du Corrid'ART (les livres ouverts et la scène) en présence des dignitaires et généreux commanditaires. Café et légers goûters pour tous.		
10 h	Heure du conte à la bibliothèque municipale.		
12 h à 16 h	Visite libre des ateliers ouverts. À noter que des « Beachs flag » seront installés devant chaque atelier pour faciliter l'identification de ces derniers.	12 h à 16 h	Visite libre des ateliers ouverts. À noter que des « Beachs flag » seront installés devant chaque atelier pour faciliter l'identification de ces derniers.
12 h 30	Départ d'un tour guidé des ateliers ouverts. Cette visite guidée sera suivie d'un atelier avec l'aquarelliste Johanne Ouellet à compter de 15 h 30. Les places sont limitées. Pour réservation : 418 849-7141 poste 249.	12 h 30	Départ d'un tour guidé des ateliers ouverts. Cette visite guidée sera suivie d'un atelier avec l'aquarelliste Johanne Ouellet à compter de 15 h 30. Les places sont limitées. Pour réservation : 418 849-7141 poste 249.
13 h à 16 h	Animations musicales sur la scène (Corrid'ART).	13 h à 16 h	Animations musicales sur la scène (Corrid'ART).
15 h	Remise des prix du club de lecture TD à la bibliothèque municipale.		
15 h 30	Atelier avec l'aquarelliste Johanne Ouellet.	15 h 30	Atelier avec l'aquarelliste Johanne Ouellet.

Pour plus de détails ou pour vous inscrire à une activité, composez le 418 849-7141 poste 249.



ANIMATIONS À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 50, CHEMIN DU VILLAGE

Le samedi 26 septembre, la bibliothèque propose de nombreuses activités gratuites tout au long de la journée pour souligner les Journées de la culture.

Heure du conte à 10 h. Pour la première activité de l'automne, Nadine et Julie prépareront une heure du conte amusante pour les petits de 3 ans et plus.

Inscription obligatoire avant le jeudi 17 septembre par téléphone au

418 849-7141 poste 282 (laisser le nom, l'âge de l'enfant et votre numéro de téléphone sur la boîte vocale) ou par Internet à : bibliothequeecrin@lacbeauport.net

Remise des prix du club de lecture TD à 15 h

Pour clore la saison du club de lecture d'été TD, les gagnants seront invités à venir à la bibliothèque pour la remise de leur prix, qui s'effectuera le samedi 26 septembre à 15 h.



CLUB NAUTIQUE ON PRÉPARE DÉJÀ L'ÉTÉ PROCHAIN !

C'est officiellement le 7 septembre que la saison estivale 2015 du club nautique prend fin, mais pour souligner la fin de l'été et remercier tous les utilisateurs, le club nautique a tenu sa fête annuelle familiale le samedi 22 août. Les participants sont arrivés dès l'ouverture et la journée fut un grand succès pour tous. Les gens ont pu utiliser les embarcations gratuitement ; musique, maquillage et peinture sur murale étaient aussi au rendez-vous. Le traditionnel concours de châteaux de sable était aussi présenté lors de cette journée.

La saison du club nautique fut, encore cette année, une réussite sur presque toute la ligne. Notons toutefois que les journées thématiques comme le Tournoi de Volley-Ball et la Journée hawaïenne n'ont pu être présentées à cause des caprices de Dame Nature. D'ailleurs, l'ouverture prolongée (9 h à 20 h) du club nautique, surtout en soirée, a été très appréciée par la clientèle et les familles lac-beauportaises. En espérant vous revoir en grand nombre l'an prochain, toute l'équipe du club nautique vous souhaite une belle fin de saison !

L'équipe du club nautique aimerait recevoir vos commentaires et vos suggestions pour la préparation de la prochaine saison. Écrivez-nous à figuere@lacbeauport.net.



39^E TOURNOI DE GOLF ANNUEL DE LAC-BEAUPORT

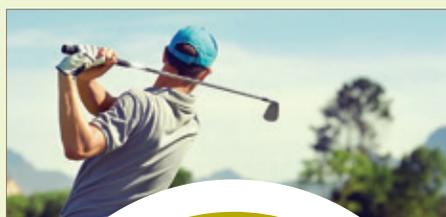
RÉSERVEZ VOTRE VENDREDI 11 SEPTEMBRE !

Le Regroupement du Lac (RGATLB) et son président d'honneur M. Yves Jacques, propriétaire de la Vie Sportive, vous invitent au 39^e tournoi de Lac-Beauport qui aura lieu le vendredi 11 septembre prochain, au club de golf Mont Tourbillon. Joignez-vous à nous afin de soutenir le milieu sportif, culturel et communautaire de notre magnifique municipalité.

De nombreuses surprises vous attendront tout au long du parcours afin de vous faire passer une superbe journée ! Les golfeurs seront particulièrement choyés cette année sur les divers trous animés par quelques-uns de nos partenaires : Cité Joie, Archibald et IGA.

Les quatre organisations qui se partageront les bénéfices du tournoi sont :

- La Maison des Jeunes Le Cabanon ;
- La Corporation Cité Joie ;
- Le Club de ski Le Relais ;
- Les Sentiers du Moulin.



39^e tournoi de golf de Lac-Beauport

le regroupement du lac

LE VENDREDI 11 SEPTEMBRE 2015 AU MONT TOURBILLON

Pour plus d'information Alexandre Lemerise | rgatlb@lacbeauport.com

la vie sportive



Le coût de participation est de 160 \$ par joueur et de 640 \$ par quatuor. Différentes possibilités de commandites ou de dons sont aussi offertes, notamment la commandite d'un trou à 200 \$ ou l'inscription à titre de commanditaire majeur de l'évènement à 1 200 \$.

Pour obtenir plus d'information, commandite ou inscription, communiquez avec **Alexandre Lemerise**, au 418 559-8338 ou à rgatlb@lacbeauport.com.

petites annonces

COURS DE MUSIQUE

Je donne des cours de piano pour débutants ou intermédiaires. Ces cours se déroulent selon votre choix : chez vous ou chez moi.

Contactez-moi au 418 316-5309



L'HORAIRE DU CABANON, VOTRE MDJ PRÉFÉRÉE !

C'EST DÉJÀ LE TEMPS DE LA RENTRÉE !

Les heures d'ouverture de la maison des jeunes ont légèrement été modifiées. Voici le nouvel horaire :

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
16 h - 21 h	16 h - 21 h	16 h - 21 h	16 h - 22 h	(occasionnel)

Participez à nos nombreuses activités : souper communautaire, assemblée de jeunes, sorties, tournoi de billards et de ping-pong, etc.

La fête de la rentrée aura lieu le 11 septembre prochain ! Hot-dogs gratuits et prix de présence sur place ! Bienvenue à tous !

Pour plus d'information, visitez notre site Internet : www.mdjlecabanon.com

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LAC-BEAUPORT

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Début des activités : mardi 8 septembre
Au Centre de plein air Le Saisonnier à la salle de la Vieille bûche
78, chemin du Brûlé

HORAIRES DES ACTIVITÉS :

Jour	Heure	Activité
Tous les mardis	13 h à 16 h 30	Bridge, scrabble, cartes et billard
Mardi 6 octobre	17 h 30	Souper amical
Mardi 10 novembre	17 h 30	Souper amical
Mardi 15 décembre	17 h 30	Souper de Noël
Un jeudi par mois (vérifier les dates avec les responsables)	11 h 30	Dîner amical

Pour inscription ou renseignement :

- Pierre Bédard 418 849-6911
- Denyse Girard 418 849-8094
- Ghislaine Lepage Alain 418 849-6910

JP PROTEAU ET FILS LTÉE

EXCAVATION

19, montée du Cervin
Lac-Beauport

Rés. : 418 849-2416
Cell. : 418 563-1404

Richard Proteau
Propriétaire



Me Hélène Bergeron
Notaire et conseillère juridique

19, chemin des Mélèzes
Lac-Beauport (Québec) G3B 2B2
tél: (418) 849-3182
fax: (418) 849-8765
courriel: helenebergeron_notaire@ccapcable.com

Construction neuve
Agrandissement
Garage
Patio
Fondation
Dalles flottantes
Démolition



Mini-excavation
Installation septique
Chemin forestier
Entrée de service
Terrassement
Enrochement
Transport en vrac
Sable, gravier, terre

Jeff Gagnon
jeff@dallasconstruction.ca
Tél.: (418) 951-4875

Raynald Gagné
raynald@dallasconstruction.ca
Tél.: (418) 907-5785

605, des Mitrelles, Québec, QC G1B 0J2

www.dallasconstruction.ca



UN RENDEZ-VOUS CULTUREL RÉUSSI DANS LA JACQUES-CARTIER



Crédit photo : Denis Chailfour

Le 15 juillet dernier se tenait le tout premier *Rendez-vous culturel des jeunes de La Jacques-Cartier*, où près de 130 participants de 8 à 12 ans ont pu s'initier à différentes disciplines artistiques.

C'est la Municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury qui a eu le privilège de recevoir cet événement haut en couleurs organisé par la MRC de La Jacques-Cartier.

Par ce projet, la MRC souhaitait promouvoir différentes pratiques culturelles auprès des jeunes tout en leur offrant une expérience culturelle optimale et gratuite. Des ateliers interactifs animés par plusieurs intervenants du milieu ont ainsi été proposés aux participants qui fréquentent les camps de jour du territoire.

Cette journée bien remplie comprenait des ateliers de peinture sur bois, de danse, de musique et de chant traditionnel. La programmation était également ponctuée d'une animation historique avec le révérend Philipp Toosey, un personnage marquant dans le développement de la municipalité hôte. Un spectacle de magie a clôturé le *Rendez-vous culturel* en beauté.

À VOS PINCEAUX !

CONCOURS LA CARTE DE NOËL RÉGIONALE 2015

Cette année encore, la MRC de La Jacques-Cartier fait appel à votre créativité et vous invite à participer au concours La carte de Noël régionale 2015. Découvrez les changements apportés à cette nouvelle édition.

LES NOUVEAUTÉS

Cette année, les catégories ont été revues de manière à mieux équilibrer le nombre de participants et à leur offrir plus de possibilités de se démarquer. Ils seront ainsi répartis dans les cinq catégories suivantes : Artistes en herbe 1 (5-7 ans) ; Artistes en herbe 2 (8-10 ans) ; Jeunes talents (11-15 ans) ; Artistes de loisir (16 ans et plus) ; Artistes initiés. Quelques prix ont également été bonifiés pour atteindre 300 \$ de façon à rendre hommage au talent créatif de nos artistes, jeunes et moins jeunes. Enfin, parmi les techniques utilisées, les collages seront dorénavant acceptés. Pour connaître les conditions de participation, visitez le www.mrc.lajacquescartier.qc.ca, onglet *Culture*.

LES MODALITÉS D'INSCRIPTION :

Pour vous inscrire, contactez Stéphanie Laperrière au : 418 844-2160, poste 227 ou à slaperriere@mrc.lajacquescartier.qc.ca. La date limite d'inscription et de dépôt de l'œuvre est le 14 octobre 2015.

LE CONCOURS

Le concours La carte de Noël régionale vise à encourager et à promouvoir la création en arts visuels dans La Jacques-Cartier tout en stimulant l'expression artistique des participants, peu importe leur âge ou leur niveau. Il s'adresse aux résidents de la MRC et aux jeunes étudiants fréquentant un établissement scolaire sur le territoire.



Groupe Altus

Depuis 1964

Évaluation et fiscalité municipale | Analyse immobilière
Solutions technologiques | Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest, bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com

Service Régent B. Inc.

Pompes et puits artésiens

GOULDS
WATER TECHNOLOGY
a xylem brand

**Service
Installation
Vente**

Résidentiel et commercial
Benoît Bureau, propriétaire
info@serviceregent.com

Licence RBQ : 2545-5577-56

418 849-5614 www.serviceregent.com

Nouveau *Nouveau*

TAXI

Lac Beauport

■ **Coupon gouvernement**
■ **Coupons roses**

418 849-6808

RÉSERVATION
pour aéroport et train
Nous desservons :
Stoneham
Tewkesbury
Lac Delage



INSCRIPTIONS SAISON 2015-2016

INSCRIPTIONS EN LIGNE – CLUB DE SKI LE RELAIS – ÉQUIPE DE COURSE

Nous vous invitons à visiter notre site Internet du 1^{er} au 30 septembre 2015 pour procéder à l'inscription en ligne au www.clubskirelais.org. Au programme, une saison 2015-2016 des plus enlevantes !

Vous souhaitez avoir plus d'information ? Consultez le **programme de développement de l'athlète** dans la section « Le club » sur notre site Internet. Vous y trouverez, pour chaque catégorie, de l'information concernant : le programme, l'horaire d'entraînement, les courses, le volume d'entraînement, le coût d'inscription et l'équipement nécessaire.



Soyez prêts pour les entraînements présaison qui débuteront le 20 septembre et se tiendront les dimanches (de 9 h à 11 h) au Centre de ski Le Relais. Le 20 septembre sera également un bon moment pour venir rencontrer les entraîneurs et les membres du conseil d'administration qui se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Soyez les bienvenus au bazar le dimanche 20 septembre au Relais !



CEINTURE DE SÉCURITÉ

Vous arrive-t-il de ne pas boucler votre ceinture en vous disant que vous n'avez que quelques kilomètres à parcourir ? Avez-vous tendance à ne pas vous attacher lorsque vous roulez en ville parce que vous croyez que le risque de collision est moins élevé ? Vous devez savoir que les routes sur lesquelles la vitesse maximale est de 80 km/h ou moins sont celles où, parmi les conducteurs et les passagers décédés ou ayant subi des blessures graves, le taux du non port de la ceinture est le plus élevé. Et pourtant... La ceinture de sécurité réduit de moitié les risques d'être tué ou blessé gravement.

FAITS SAILLANTS

Les données présentées ci-dessous sont fournies par la SAAQ.

- Si vous ne portez pas votre ceinture de sécurité et que vous faites une collision, vous avez plus de chances d'être éjecté de votre véhicule. En plus, vous devez savoir que neuf personnes sur dix qui sont éjectées de leur véhicule décèdent.
- À la fin des années 90, le taux du port de la ceinture avait atteint 93 % chez les Québécois. On se classait alors au premier rang des provinces canadiennes. Au début des années 2000, le taux oscillait autour de 90 %. En 2006-2007, le taux remontait à 93 %, ce qui plaçait le Québec au 4^e rang des provinces canadiennes.
- De 2008 à 2012, chaque année en moyenne, 100 personnes (conducteurs et passagers) décédées dans un accident de la route ne portaient pas leur ceinture de sécurité.
- Pour la période de 2006 à 2010, on constate que 37,1 % des conducteurs âgés de moins de 25 ans qui sont décédés ne portaient pas leur ceinture de sécurité contrairement à 31,7 % pour l'ensemble des conducteurs.
- Selon un jumelage des fichiers de la Société de l'assurance automobile du Québec et du Bureau du coroner, on constate que parmi les conducteurs décédés et ayant subi un alcootest, plus le taux d'alcoolémie est élevé, plus le taux du port de la ceinture diminue.
- L'usage combiné de la ceinture et du coussin gonflable diminue de 75 % les possibilités de blessures à la tête en cas de collision.
- Lorsqu'un véhicule roule à 90 km/h, l'impact de la collision est le même que si la voiture avait fait une chute du haut d'un bâtiment de dix étages.

Source : site de la Sûreté du Québec

PARCOURS 51-52 - LAC-BEAUPORT

52
Vers Québec & Sainte-Foy

Ch. du Tour du Lac / Boul. du Lac (Centre de ski Le Relais)	7:40
Chemin du Tour du Lac * / Montée du Golf	7:45
46, Chemin du Village (Centre communautaire)	7:50
Chemin du Brûlé * (Archibald)	7:53
DÉBARQUEMENT SEULEMENT	
Aut. Laurentienne / Rue de la Maréchaussée (Parc Victoria - Arrêt RTC)	8:15
Rue Dorchester / Boul. Charest (Arrêts RTC)	8:20
Ave Honoré-Mercier (Station d'Youville - Arrêt RTC)	8:25
Boul. René-Lévesque Ouest / Ave Belvédère (Arrêts RTC/RTC)	8:35
Avenue du Séminaire / Avenue de la Terrasse	8:45
Avenue de la Médecine / ch. des Quatre-Bourgeois (Cégep de Ste-Foy)	8:50

52
Vers Lac-Beauport

Avenue de la Médecine / des Quatre-Bourgeois Quai A (Cégep Sainte-Foy)	16:25
Ave du Séminaire (Université Laval - Arrêt RTC)	16:30
Boul. René-Lévesque Ouest / Avenue Belvédère (Arrêt RTC 1575)	16:40
Ave Honoré-Mercier (Station d'Youville - Arrêt RTC 2664)	16:53
de la Couronne / Boul. Charest (Arrêts RTC 1138)	17:00
Aut. Laurentienne / Rue des Embarcations (Parc Victoria - Arrêt RTC 1201)	17:05
46, Chemin du Brûlé * (Archibald)	17:30
46, Chemin du Village (Centre communautaire)	17:35
Chemin du Tour du Lac * / Montée du Golf	17:40
Ch. du Tour du Lac / Boul. du Lac (Centre de ski Le Relais)	17:45

* Arrêt sur demande
Local Québec Correspondance

51
Vers Québec

Chemin du Tour du Lac / Boul. du Lac (Centre de ski Le Relais)	6:40
Chemin du Tour du Lac * / Montée du Golf	6:45
46, Chemin du Village (Centre communautaire)	6:50
Chemin du Brûlé * (Archibald)	6:55
DÉBARQUEMENT SEULEMENT	
TERMINUS RTC DU ZOO	7:10 (C21)
Boul. Henri-Bourassa (Terminus RTC Charlesbourg)	7:25
Avenue (Cégep Limoilou)	7:35
Boul. Jean-Lesage (Palais de justice / Gare du Palais)	7:45
Boul. Charest / Rue Dorchester (Arrêts RTC)	7:50
Avenue Honoré-Mercier (Station d'Youville - Arrêt RTC)	8:00
Boul. René-Lévesque Ouest / Avenue Belvédère (Arrêts RTC)	8:10

RETOUR PAR LE PARCOURS 52

51
Vers Sainte-Foy

Chemin du Tour du Lac / Boul. du Lac (Centre de ski Le Relais)	6:40
Chemin du Tour du Lac * / Montée du Golf	6:45
46, Chemin du Village (Centre communautaire)	6:50
Chemin du Brûlé * (Archibald)	6:55
DÉBARQUEMENT SEULEMENT	
TERMINUS RTC DU ZOO	7:10 (C22)
Boul. Honoré (Station Fleur de lys - arrêt RTC)	7:20
Chemin Sainte-Foy / avenue Belvédère	7:30
Chemin Sainte-Foy / Avenue Marois (Cégep Garneau)	7:45
Rue de la Médecine / ch. des Quatre-Bourgeois (Cégep de Sainte-Foy) * Ave de la Terrasse / Avenue du Séminaire (Université Laval)	7:50
Boul. Laurier (Arrêt RTC Place Ste-Foy / Laurier Québec)	7:55

RETOUR PAR LE PARCOURS 52



TCJC
Transport collectif de La Jacques-Cartier
TRACÉ AMÉLIORÉ À L'UNIVERSITÉ !

tcjacquescartier.com • 418 844-2160



conseil municipal

Louise Brunet
Mairesse



MRC de La Jacques-Cartier
Sécurité civile (PMSC)
Sécurité publique (Police S.Q.)
Communications
Ressources humaines
lbrunet@lacbeauport.net



Louise Brunet Mairesse
de Lac-Beauport

Marc Bertrand
Conseiller au siège n° 1



Développement économique et touristique
Histoire et patrimoine
mbertrand@lacbeauport.net

François-Bernard Saillant
Conseiller au siège n° 2



Greffe et affaires juridiques
Pacte d'amitié
fbsaillant@lacbeauport.net



Francois-Bernard
Saillant - conseiller

Sylvie Chartier
Conseillère au siège n° 3



Urbanisme et développement durable
Permis et inspections
schartier@lacbeauport.net

Andy Groskaufmanis
Conseiller au siège n° 4



Protection contre l'incendie
Finances et administration
agroskaufmanis@lacbeauport.net

Even Mc Hugh
Conseiller au siège n° 5



Travaux publics, infrastructures, équipements municipaux
et sécurité routière
emchugh@lacbeauport.net

Guy Gilbert
Conseiller au siège n° 6



Sport, loisirs, culture et vie communautaire
ggilbert@lacbeauport.net

séance du conseil

Les prochaines séances du conseil se tiendront les
lundis 14 septembre et 5 octobre 2015, à 19 h
au chalet des loisirs Desjardins
8, chemin de l'École

heures d'ouverture mairie

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Les bureaux de la Municipalité seront fermés
le lundi 7 septembre pour la fête du Travail.

mairie

65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport G3B 0A1

Tél. : 418 849-7141 • info@lacbeauport.net • www.lac-beauport.quebec

- Collecte des matières résiduelles poste 246
- Demande d'accès à l'information poste 340
- Fosses septiques poste 248
- Permis et inspections poste 222
- Taxation/évaluation poste 226
- Travaux publics poste 243

loisirs

Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
50, chemin du Village • Tél. : 418 849-7141

- Bibliothèque poste 282
- Inscriptions aux activités poste 244
- Réservation de salle poste 242

piscine municipale

78, chemin du Brûlé

Tél. : 418 849-7141, poste 2, option 4

Police MRC de La Jacques-Cartier, Sûreté du Québec

1045, boulevard du Lac

Tél. : 310-4141

urgence

Urgence 9-1-1

Urgence aqueduc/égout 418 849-5050

bibliothèque

Horaire régulier de la bibliothèque à compter du 8 septembre

Lundi : 19 h à 20 h 30	Vendredi : Fermée
Mardi : 13 h à 16 h et 19 h à 20 h 30	Samedi : 10 h à 16 h
Mercredi : 19 h à 20 h 30	Dimanche : 13 h à 16 h
Jeudi : 10 h à 11 h 30 et 13 h à 16 h	Bonne lecture à tous ! bibliothequeecrin@lacbeauport.net

PROCHAINE PARUTION : 2 OCTOBRE 2015

DATE DE TOMBÉE : 18 SEPTEMBRE 2015

Suivez-nous sur Facebook

info@lacbeauport.net

